

**TARBUT ISRAEL**  
**IN THE**  
**NATIONAL EDUCATION SYSTEM IN ISRAEL**  
**APRIL 2011, NISAN 5771**

**רוח יהודית**  
**Jewish Spirit**  
חוויה של תרבות  
Discover what's yours



[jewishspirit.org.il](http://jewishspirit.org.il)



Ministry of Education

**THE AREIVIM PHILANTHROPIC GROUP**

## **Preface**

Since its establishment in 2006, *Ruach Yehudit* has become the Israel's largest and leading educational program in the fields of Jewish identity. The program is working in close partnership with the Israeli government and with *Areivim Philanthropic Group*. *Ruach Yehudit* earns praise for its innovativeness, ingenuity and full compatibility with the Israeli educational curriculum.

*Ruach Yehudit's* approach towards education combines informal learning within the formal daily curriculum (aka "Nonformal Learning") - This allows amongst other things, the participation and attendant of 100% of the pupils.

The classes take place in groups of ten pupils per counselor (*Madrich*) and often include experiential activities, workshops, and debates. This approach, together with day tours - leads to a better exposure to and understanding of Jewish Symbols and main concepts.

The educational team is comprised of young and dynamic and qualified counselors who can easily relate to the pupils and "speak in their own language".

*Ruach Yehudit's* educational content and curriculum is innovative and unique reflecting a pluralistic approach while complying with demands and perception of the national education system.

In 2006 the *Ruach Yehudit* program began as a municipal program, active solely in Jerusalem. By 2010 it's been running in 45 schools nationwide and will expand, according to the Government's request, to 65 schools in 2011-2012 school year.

## **In depth information**

The Ruach Yehudit (Jewish Spirit) program is active this school year in 45 schools all over Israel, from Mitzpeh Ramon in the south to Zfat in the north. The central goal of the program is experiential learning of the basic Jewish values through emphasis on the Zionist dimension and the relevance of Jewish values to modern society. This special innovative program is functionally different from the standard learning program in schools. The program is taught by outstanding University students who are chosen to teach based on their talent and their ability to befriend youth of middle-school age (13-16).

Each class is given one hour a week of Ruach Yehudit. During this hour, each class is subdivided into three parts with a separate teacher for each group. These small groups insure a close and meaningful relationship between the Ruach Yehudit teacher and each student within the group. As a result, the Ruach Yehudit teacher becomes a well-liked personality who provides a good listening ear, and is considered worth emulating in a meaningful way.

The program content was written specifically for Ruach Yehudit and includes experiential learning units which provide enjoyment as the student learns. The feedback from bi-annual evaluations indicate that the students are very satisfied with the program and many of them write that they very much look forward to the Ruach Yehudit hour which is simultaneously fun and highly educational.

The program enjoys full coordination with, and the cooperation of, the Israel Ministry of Education. For each school in which the program is taught, there is a process of coordinating expectations with the school's administration and educational staff, thus taking into account the specific needs of each school according to the educational level of its students or its special character.

For areas in which there is a high percentage of Olim, the Ruach Yehudit program is operated with the cooperation of the Ministry of Absorption as well. Studies in the immigrant population, and certainly among those from the former Soviet Union, have revealed the depths of

ignorance in Judaism and Zionism and their lack of interest therein. This ignorance is a very significant factor inversely related to the successful absorption of the Olim in Israel. Apparently, it is an even more important factor in the decision of young Olim to remain in Israel after they turn 18 or to leave. To fortify the connection between the Olim and their land, great effort is invested in deepening the connection of this population to basic knowledge of Judaism and Zionist values. These schools also receive special reinforcement for special events such as exciting trips and other informal activities. This past year Ruach Yehudit opened a special channel of cooperation with the WZO to develop educational programs on the subject of Zionist values. As a part of this cooperation, a textbook on the Ethics of the Fathers was published, titled "From the Ethics of the Fathers to the Fathers of Zionism. This book will be used next year as part of the eighth-grade curriculum in Israel. In light of the success of the Ruach Yehudit program, the Ministry of Education wants to expand activities in two areas. The first is expanding the program to 65 schools throughout the country. The second is an advanced training program for teachers of Jewish heritage, with the understanding that the existing teachers lack some of the basics, both in the subject matter and in the ability to create an exciting learning environment for the students. This training program includes a workbook for the students, which will greatly simplify the work of the teachers in teaching the subject and will provide a base of organized information for teaching the new subject of Jewish heritage.

**Plans for the Future** The Ruach Yehudit program will be studied next year in 65 schools throughout Israel from Kiryat Shmoneh in the north to Eilat in the south. In practice, the Ruach Yehudit program has become the largest program in the field of Judaism and Zionism. There is no doubt that our involvement in teacher training for these areas transforms our program from an informal program to a more formal important program for teaching Judaism and Zionism.

Attached please find letters from school principals, educational directors and heads of municipalities who know our program and greatly respect it. As stated above we have biannual evaluations of our program, and the feeling of the school principals, educational leaders and heads of important municipalities is very important to us. It is our base for self-evaluation and our tireless efforts in improving the program.



ראש הממשלה  
Prime Minister

May 1, 2011  
כ"ז ניסן, תשע"א

Dear Mr. Aronson, Mr. Steinhardt and Ms. Davidson,

I take this opportunity to express my appreciation to you and the other members of The Arevim Philanthropic Group for your efforts to strengthen Jewish-Zionist education in the State of Israel and in the Diaspora.

As part of your efforts, you have partnered with Jewish Spirit, an innovative and unique program that operates under the auspices of the Ministries of Education and Immigrant Absorption to help familiarize junior high school students with Jewish culture and strengthen their Jewish identities. The program is highly regarded by both the Ministries and by the schools in which it is implemented.

I commend all involved in this special program, and wish it and you many more years of success.

Sincerely,

Benjamin Netanyahu

Mr. Bob Aronson, Director  
Mr. Michael Steinhardt, Chair  
Ms. Karen Davidson, Chair  
The Arevim Philanthropic Group  
USA

Jerusalem, Israel

*"Dear Co-chairman Michael Steinhardt, Karen Davidson and all the respected members of the Areivim Philanthropic Group. I Join the Prime Minister Benjamin Netanyahu in applauding the partnership of Areivim's Ruach Yehudit and our Education ministry. Your philanthropy is important in our effort to strengthen Jewish values in the Israeli public school system. Jewish values, our history and tradition have been a priority mission of mine in shaping the ministry's policy. Ruach Yehudit: an important partner in that effort, stands out in schools across the county. In the coming days we will check together future collaboration. I wish you all great success in all your deliberations."*

Minister of Education  
Gideon Sa'ar

**From the Minister's address to the Areivim 2010 assembly.**



Ministry of Immigrant Absorption



המשרד לקליטת העלייה

מדינת ישראל  
המנהל הכללי  
General Director

10 אפריל 2011  
ו'ניסן/תשע"א  
סימוכין: 11-10390

Dear Mr. Aharonson,

The "Ruach Yehudit-Blue & White" Jewish values and culture curriculum is considered a great success throughout the school network where it is currently offered. It provides an unprecedented, innovative exposure to Jewish & Zionist values.

Heartened by its success in providing genuine values to Sabras and newcomers alike, I wish to express my appreciation to you and to other "Areivim" members for your invaluable ongoing support and partnership with this important project.

Stressing the importance of quality education I truly believe that we are participating in a historic role of securing our common future.

May this endeavor, with your continuing support, go from strength to strength!

With best wishes for PESSAH KASHER V'SAMEACH a rejoiceful festival of freedom.

Dmitry Apartsev

Director General

קרית בן גוריון, רח' קפלן 2 ירושלים 91950, טל' 02-6752689 פקס: 02-5635840  
2 Kaplan St. Hakiryia, Jerusalem 91950 Tel: 972-2-6752689 Fax: 972-2-5635840  
כתובתנו באינטרנט: www.moia.gov.il

## Holon Municipality - Bureau of Education

10.4.11

Ms. Michal Hasson  
Director of Central Region,  
Jewish Spirit

Greetings

re: Summary of Jewish Spirit activities for the 5771 (2010-'11) school year in the city of Holon – and future prospects

During our meeting last week I mentioned my satisfaction with the program, as also expressed by the Director of the Municipal Post-Primary Schools Dept. and the school principals.

We are considering expanding the program next year.

For this purpose we will create a municipal committee whose main role will be to build a program for Zionist and Jewish identity for the city of Holon.

We will be glad to have you on the municipal planning committee.

Wishing you a kosher and happy Passover,  
Dorit Ben Yehuda  
Head of the Bureau of Education



עיריית חולון  
HOLON MUNICIPALITY  
מינהל החינוך



10 אפריל

סימוכין : 2011-5000-46

לכבוד

גב' מיכל חסון  
מנהלת מחוז מרכז  
רוח יהודית

שלום וברכה,

הנדון : סיכום פעילות רוח יהודית לשנת תשע"א בעיר חולון – ומבט לעתיד

בשבוע שעבר במהלך פגישתנו ציינתי את שביעות רצוני מהתוכנית, כפי שבאה לידי ביטוי גם מדברי מנהל האגף לחינוך העל-יסודי בעיר ומנהלי בתי הספר. אנו שוקלים להרחיב את התוכנית בעיר בשנה הבאה. לשם כך תוקם ועדה עירונית שמשמיתה העיקרית – בניית תוכנית לזהות ציונית יהודית לעיר חולון. נשמח לראותכם שותפים בצוות החשיבה העירוני.

בברכת חג פסח כשר ושמח,

בכבוד רב,  
דורית בן יהודה  
ראש מינהל החינוך

רח' ויצמן 61, ת.ד. 1 חולון, מיקוד 58373 טל' 03-5027297 פקס 03-5027083

## Mayor of Tiberias

06/4/2011

Mr. Bentzi Namet  
Director, Jewish Spirit program  
Jerusalem

Close to the ending of the current school year, I wish to extend my gratitude to you on behalf of the educational staff of Tiberias for operating in our city.

Ruach Yehudit has become an integral part of our educational initiative "*Past builds Future*", which has been successfully running in each and every school in the city.

I was gladdened to witness the successful integration of Ruach Yehudit into our educational department. It feels as if you have become an inseparable part of us.

I sincerely hope that we will continue this collaboration next year as well for the benefit of the pupils of Tiberias.

Thank you very much,

Zohar Over  
Mayor of Tiberias

Tiberias Municipality  
Mayor's office



עיריית טבריה  
לשכת ראש העיר

אגף החינוך / כללי / 2011/ 4281

06 אפריל 2011  
ב' ניסן תשע"א

בפקס' 02-6523101

לכבוד  
מר בן ציון נמט  
מנהל תוכנית רוח יהודית  
רח' כנפי הנשרים 24  
גבעת שאול  
ירושלים

נכבדי !

הנדון : תוכנית רוח יהודית בטבריה

עם סיומה של שנת הלימודים תשע"א ברצוני להודות לך בשמי ובשם אנשי החינוך בטבריה על תוכנית "רוח יהודית" הפועלת בעירי.

תוכנית "רוח יהודית" מהווה חלק ממערך החינוך העירוני "עבר מצמיח עתיד" הפועל בכל בתי הספר בעיר.

שמחתי לראות כיצד השתלבה התוכנית "רוח יהודית" בתפיסה החינוכית שלנו והפכה להיות חלק בלתי נפרד מאיתנו.

אני מקווה כי נמשיך את שיתוף הפעולה בנינו ויחד נקיים תכנית רחבה לקראת שנת הלימודים תשע"ב הבע"ט, לרווחת תלמידי טבריה.

תודה חמה לך ולאנשיך.

בברכה,

זוהר עובד  
ראש עיריית טבריה

רחוב טבור הארץ ת.ד. 508, טבריה מיקוד 14105, טל. 04-6739513, 6739546, פקס. 04-6739638  
TABOUR HA'ARETZ ST., TIBERIAS 14105 ISRAEL Tel. 972-4-6739513, 6739546 Fax. 972-4-6739638  
ltveria@tiberias.muni.il

## The Jerusalem Bureau of Education - Post-Primary School Division



עיריית ירושלים  
המינהלה לחינוך ירושלים  
بلدية اورشليم القدس  
إدارة المعارف اورشليم القدس



מדינת ישראל  
משרד החינוך

Directors of the Jewish Spirit program

Greetings,

The Jewish Spirit program has been implemented in the Jerusalem schools for eight years. This is the program's third year in the junior high schools and it has been a great success. The city of Jerusalem has taken on the important goal of, along with learning achievement, dealing systematically with the matter of instilling values.

The Jewish Spirit program combines the inculcation of knowledge in Zionist and Jewish subjects with the teaching of the loftiest values.

I believe that the teaching of values is the primary purpose of the school system. The direct relationship created between the college students who teach in the program and the pupils is also very important and serves to provide personal examples and important role models for the pupils.

I want to thank you and I wish you continued success and fruitful work for the sake of the educational strength of the city of Jerusalem.

Sincerely,  
Chava Bar Tur  
Dep. Head of the Bureau of Education -  
Post-Primary School Division

מערכת החינוך העל יסודי

יום שלישי, ה' ניסן תשע"א  
12 באפריל 2011

לכבוד  
מנהלי התוכנית רוח יהודית  
ירושלים

שלום וברכה

התוכנית "רוח יהודית" פועלת בשמונה בתי ספר בעיר ירושלים. התוכנית פועלת בעיר זו השנה השלישית בחטיבות הביניים, בהצלחה רבה. בעיר הבירה ירושלים שמנו לעצמנו מטרה חשובה לצד חתירה להישגים גבוהים, לטפל באופן מערכתי בנושא החינוך לערכים.

תוכנית רוח יהודית, משלבת בתוכה הנחלת ידע בנושאים ציוניים יהודיים וחינוך ערכי מהמעלה הראשונה.

אני סבורה, שחינוך לערכים הוא הערך המוסף המרכזי של מערכת החינוך. גם הקשר הבלתי אמצעי שנוצר בין הסטודנטים המלמדים בתוכנית לבין תלמידי בתי הספר הוא חשוב מאד ומשמש אמצעי ליצירת דוגמה אישית משמעותית ויצירת דמות לחיקוי אצל תלמידי בתי הספר.

אני מבקשת לברך אתכם בברכת המשך הצלחה ועבודה פורייה למען חוסנה החינוכי של העיר ירושלים

בברכה  
חוה בר טור  
סגנית ראש מינהל החינוך  
לחינוך העל יסודי

Arad Municipality - Dept. of Education

11/4/2011

Mr. Bentzi Namet  
Director, Jewish Spirit program

Dear Sir,

The "Jewish Spirit - Blue & White" program, implemented in Arad for the first time this year, has been a great success and a beneficial cooperative effort with the educational institutions of our city.

There are a significant number of immigrants from the former Soviet Union in the ORT Arad school. The program is an excellent way to make knowledge in the fields of Judaism and Zionism accessible to these students and challenges them to address and formulate their Jewish/Zionist identities.

I hope you will continue Jewish Spirit's admirable work in the future.

Sincerely,  
Racheli Avramson,  
Director, Dept. of Education



עיריית ערד  
Arad Municipality



מחלקת החינוך

ז' ניסן תשע"א  
11 אפריל 2011

לכבוד

מר בנצי נמט

מנהל תוכנית "רוח יהודית"

שלום רב,

תוכנית "רוח יהודית - כחול ולבן" הפועלת בערד מתחילת שנת הלימודים הנוכחית, זוכה להצלחה מרובה ולשיתוף פעולה טוב עם גורמי החינוך בעירנו.

בבית הספר התיכון אורט ערד ישנה כמות נכבדה של עולים מחמ"ע. התוכנית נותנת מענה טוב גם לפלח אוכלוסייה זה בהנגשת ידע בתחומי היהדות והציונות ומהווה אתגר לטיפול וגיבוש זהות יהודית- ציונית.

כולי תקווה שרוח יהודית תמשיך בפעילותה המבורכת גם בעתיד.

בברכה,  
רחלי אברמסון  
מנהלת מחלקת החינוך



**Zimmetbaum ORT High School - Arad**

10.4.11

Mr. Ben Zion Namet  
Gen. Director, the Jewish Spirit Program

תיכון אורט ע"ש צימטבאום - ערד

לכבוד מר בן ציון נמט  
מנכ"ל תוכנית "רוח יהודית"

Greetings,

שלום רב,

re: The Jewish Spirit Heritage Program

הגדון: תכנית מורשת במסגרת "רוח יהודית"

The Jewish Spirit program was implemented in our school during the 5771 (2010-'11) school year. Through the program three counselors came to the school once a week and gave lessons in Jewish heritage to all our 8th grade classes. Each class was divided into three groups and the counselors, who prepared materials for various activities, taught the subjects in an experiential, serious, caring and extremely interesting manner.

במהלך שנת הלימודים תשע"א פעלה בבית ספרנו תכנית מורשת "רוח יהודית". במסגרת התוכנית הגיעו לבית הספר שלושה מדריכים פעם בשבוע והעבירו לכל כיתות ה' חומר בנושא מורשת. כל כיתה חולקה לשלוש קבוצות והמדריכים שהכינו חומרים להפעלות השונות העבירו את הנושאים באופן חווייתי, רציני, אכפתי ומעניין ביותר

The program constitutes a meaningful and significant addition to the school's Jewish heritage curriculum in general and the 8th grade classes in particular. It serves as an important tier in creating a broad basis for our students' knowledge in this field.

תכנית זו מהווה תוספת משמעותית וחשובה ללימודי המורשת בבית הספר בכלל ובשכבה ה' בפרט והינה נדבך חשוב ביצירת בסיס רחב של ידע בתחום זה אצל תלמידינו.

Furthermore, the team of counselors was serious and caring and was under the constant supervision of Regional Director Mr. Amiel Schleicher. I want to commend Amiel's devotion to the subject. Meetings were held throughout the year to empower our students in the subject.

בנוסף, צוות המדריכים רציני ואכפתי ולווה כל העת על ידי מנהל המחוז מר עמיאל שלייכר. ברצוני לציין את האכפתיות והרצינות של מעמיאל בנושא. לאורך כל השנה נערכו מפגשים משותפים להעצמת תלמידינו בנושא זה.

I want to mention the Hanukah performance supported by the foundation; the performance was fantastic and touching and provided the students with an extra level of Hanukah values.

ברצוני לציין את המופע שהיה בחנוכה בתמיכת העמותה, מופע זה היה מהמם ומרגש במיוחד ונתן לתלמידים נדבך נוסף לערכי חג החנוכה.

I am certain that this enrichment program in Israeli culture is important and significant to the junior high students and added depth to their Jewish culture, identity, and commitment to Israeli society and the Jewish people.

אין לי ספק כי תוכנית העשרה זו בתרבות ישראל חשובה ומשמעותית לתלמידי חטיבת הביניים והוסיפה עומק לתרבות ישראל, לזהות התלמידים, למחויבות כלפי החברה הישראלית והעם היהודי. אנו ממליצים על תכנית זאת בחום ומכל הלב.

We wholeheartedly recommend the program.

בברכה

Sincerely,  
Gregory Pozniyansky  
School Principal

גרגורי פוזניאנסקי  
מנהל בית הספר

כ"ט שבט תשע"א  
03 פברואר 2011

## Directors of Jewish Spirit

### Letter of appreciation - Shevach Mofet Middle school

In the passing school year we have expanded the "Jewish Spirit" activities in our school to grades 6 and 7, most of whom are Olim Hadashim from the former soviet union who lack affinity to Jewish heritage.

From the beginning of the year I've been assessing the counselors' seriousness, professional approach and fresh spirit. I felt that their educational approach is build out of love to this important profession. The Jewish Spirit staff's investment in our pupils is very noticeable throughout the school. Sergai has surpassed himself in providing classes of Jewish philosophy to curious students. The personal approach towards the students created a high motivation and interest in a subject initially seemed for them to be "less important"

Your contribution in the field of Heritage is important to the school's effort's to implement its goals

With great appreciation,  
Irit Cohen  
Principal

לכבוד

הנהלת הרוח היהודית

הנדון: מכתב הערכה – "שבח – מופת"

בשנת הלימודים הנוכחית הרחבנו את פעילות "הרוח היהודית" בבית ספרינו "שבח מופת" לשתי שכבות ז' ו' – ח'. לעונג רב לי הוא להודות לכם ולצוות המדריכים על קיומו המבורך של פרויקט זה בבית ספרינו, שכידוע לכם אוכלוסייתו מורכבת במרביתה מבני עולים הנעדרים זיקה למורשת היהודית.

עוד בתחילתה של שנת הלימודים עמדתי על רצינותם מקצועיתם והתלהבותם של המדריכים. הרגשתי כי חינוך, למידה וחדוות יצירה חוברים יחד במעשה החינוכי שלהם. כמו כן בולטת מאוד ההשקעה של הצוות הן ברמה האישית והן ברמה הקבוצתית. הגדיל לעשות סרגיי שנותן שיעורי פילוסופיה יהודית בשולי המערכת לתלמידים סקרנים. התייחסותם האישית לתלמידים יוצרת מוטיבציה גבוהה והתעניינות בנושא שמלכתחילה נחשב "לפחות חשוב".

תרומתכם לקידום העשייה בתחום המורשת מהווה נדבך חשוב בקידום בית הספר למימוש מטרותיו.

בהערכה רבה,

כהן עירית  
מנהלת החט"ב

## Ort Henri Ronson - Ashkelon

To The Jewish Spirit and to whom it may concern,

Shalom,

Our school has been holding the Jewish Spirit activities on the Jewish tradition in the eighth grade, for the second year.

Jewish Spirit counselors arrive to classes on time and well prepared for the lesson. The lessons are experiential and the students show interest while actively participating.

our school's relationship with the counselors and the project managers is a close and enduring one.

Deciding which contents will be taught as part of the program is determined through collaboration between the school representatives and those of Jewish Spirit.

The school will be delighted to continue its collaboration with the program and to expand its activities to the entire junior high school.

Best regards,

Talya Berkowitz  
School Principle

Sharon Atlan  
junior high supervisor

ב"י"ס מקיף אורט ע"ש הנרי רונסון

06/04/11

ב' /ניסן/תשע"א

סימוכין : 67

לכבוד

הרוח היהודית ולכל מאן דבעי

שלום רב,

בית הספר מקיים את פעילות הרוח היהודית בנושא מסורת ישראל בשכבה ח' זו השנה השניה.

המדריכים מטעם הרוח היהודית מגיעים לשיעורים בזמן, מוכנים היטב לשיעור.

השיעורים הם חוויתם והתלמידים מתעניינים בהם מאד ומשתפים פעולה.

הקשר של בית הספר עם המדריכים ומנהלי התוכנית הינו קשר הדוק ורציף.

התכנים המועברים בתכנית נקבעים תוך כדי שיתוף פעולה בין נציגי בית הספר לנציגי הרוח היהודית.

בית הספר ישמח להמשיך שיתוף פעולה עתידי ולהרחבתה לכל חטיבת

הביניים.

ב ב ר כ ה

שרון אטלן

ממונה על חטה"ב

טליה ברקוביץ

מנהלת ביה"ס



אשקלון, רח' אלי כהן 24, ת.ד. 5074, מיקוד 78160, טל' 08-6700300, פקס' 08-6736130  
מס' ביה"ס 640060, אתר ביה"ס באינטרנט <http://henrironson.iscool.co.il>



**ORT Maalot**

10/4/2011

To the Director of Jewish Spirit,

The Jewish Spirit project was implemented in the 9<sup>th</sup> grade classes at the ORT School in Maalot, beginning with the 5771 (2010-'11) school year.

Through the project the students were exposed to fresh content dealing with the Jewish festivals, literature and key values constituting the backbone of Jewish, Zionist and democratic society.

Through the project the students benefit from working in small groups led by a professional counselor, providing the students with an opportunity to express their opinions and undergo a meaningful process.

Furthermore, the school teacher's are enriched and benefited from the opportunity to participate in a meaningful dialogue concerning Jewish heritage and democracy.

We are thankful to be able to host this project in our school and hope to continue this productive and meaningful collaboration with the project staff – Ariel, Chen and Eyal.

With blessings for a happy holiday,

Sophie Ben Artzi, Principal

Ruth Sofer, Junior High Principal


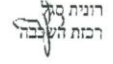

Ronit Segal, 9th grade Coordinator



ו' ניסן תשע"א  
10 אפריל 2011

לכבוד  
מנהל "רוח יהודית"

החל משנה"ל תשע"א החל לפעול בבי"ס אורט מעלות פרויקט "רוח יהודית" בשכבת ט'. במסגרת הפרוייקט נחשפו תלמידי ביה"ס לתכנים העוסקים בחוגי ישראל, ארון הספרים היהודי וערכים שונים המהווים את עמודי התווך של חברה יהודית, ציונית ודמוקרטית. בזכות פרויקט זה זוכים התלמידים לעבודה בקבוצות קטנות בליווי של מדריך מקצועי, מסגרת זו של עבודה בקבוצות מאפשרת לתלמידים להשמיע את דעותיהם ולחוות תהליך משמעותי. בנוסף, צוות המחנכים זוכה להעשרה ולאפשרות לקיים ולהיות חלק מדיאלוג משמעותי העוסק בתכני המורשת והדמוקרטיה. אנו מברכים על כניסתו של הפרוייקט לבית הספר ומקווים להמשיך את שתוף הפעולה הפורה והמשמעותי המתקיים עם צוות הפרוייקט הבית ספרי – אריאל, חן ואייל.

בברכת חג שמח  
  
 רות סופר  
 מנהלת חט"ב  
  
 רונית סגל  
 מנהלת חט"ב  
  
 סופי בן ארצי  
 מנהלת ביה"ס

## The ORT Acre School Complex

Director of Jewish Spirit,

Dear Mr. Namet,

The Jewish Spirit project was implemented this year, the 5771 (2010-'11) school year, at the ORT Second Aliyah School in Acco.

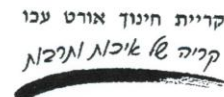
I wish to express my satisfaction with the program, on both the professional and personal levels. The counselors run an excellent program from which the students benefit greatly. There is a friendly, personal atmosphere and intelligent, practical discussions often develop to which the students are exposed for the first time.

We have developed an inspiring personal relationship with the project staff and we would be more than glad to continue and expand this collaboration in the future.

Sincerely,

Yaffa Kalman, 8th grade Coordinator

Second Aliyah Junior High School



לכבוד מנהל תוכנית רוח יהודית, מר בנצי נמט

שלום וברכה  
תוכנית רוח יהודית פועלת השנה בשנת הלימודים תשע"א בבית  
ספרי העליה השנייה אני מבקשת להביע את שביעות רצוני מן  
התוכנית הן ברמה המקצועית והן ברמה האנושית. המדריכות מנהלות  
מערך חינוכי יוצע מן הכלל אשר תורם רבות לתלמידים. קיים יחס  
אישי וחם  
ופעמים רבות מתפתח דיון אינטליגנטי וענייני אשר, חלק מהתלמידים  
נחשפים אליו לראשונה.  
ביננו לבין הצוות נרקם קשר אישי ומעורר השראה ויותר מאשר  
נשמח להמשך והרחבת שתוף פעולה בעתיד.

בברכה,  
יפה קלמן  
קריית חינוך אורט עכו  
חטיבה י"ב עליה שניה

פקס: 04-9811535  
טל: 04-9912304  
פקס: 04-9911239  
טל: 04-9810172  
פקס: 04-9810195  
טל: 04-9818860

טל: 04-9912304  
טל: 04-9810172  
טל: 04-9810195  
טל: 04-9818860

חטיבת: ממתט אבות ובנים 2, ת.ד. 2367, עכו - 24103  
חטיבה י"ב עליה שניה: רחוב בורלא 2 עכו ת.ד. 2367

Zion-Portal 10 Apr 11 14:16

April 13, 2011

Bob Aronson  
Director of Areivim Foundation

Shalom!

The seventh grade of the Hadera Junior High School has about three hundred students. Throughout the year they have been having program organized by *Ruach Yehudit*.

Each class is divided into two small groups to facilitate a warm relationship between the students and your professional and creative counselors.

The students actively participate in lessons that thoroughly cover the material in an exciting way that encourages curiosity. They learn to master material and values that are both Jewish and universal, in accordance with the program and the level of the class.

Unquestionably, the program greatly enriches the students and strengthens their feeling of connection to the State of Israel and their Jewish Heritage.

We would be greatly indebted to you if we could continue this important endeavor next year as well.

Thank you and a very happy Pesach,  
Dudu Yaakov  
Principal of the Hadeira Junior High School

כ"ז ניסן תשע"א  
01 מאי 2011  
כללי / 3513

תיכון חדרה – חט"ב  
לבזובסקי 6, חדרה  
טלפון: 073-2380313  
פקס: 04-6227258

לכבוד  
מר בוב אהרונוסו-מנכ"ל קרן ערבים

שלום רב,

בשכבת כיתות ז' בחטיבת הביניים תיכון חדרה המונה כשלוש מאות תלמידים, מופעלת לאורך כל השנה תוכנית במסגרת "הרוח היהודית".

הכיתות מחולקות לשניים והתוכנית מועברת בקבוצות קטנות על ידי מדריכים מקצועיים ויצירתיים שיצרו קשר חם עם התלמידים.

התלמידים לוקחים חלק פעיל בשיעורים המועברים בדרך עניינית, חווייתית ומעוררת סקרנות ורוכשים ידע וערכים בנושאים אוניברסאליים ויהודיים וזאת בהתאם לתוכנית הלימודים ולרמת הכיתה.

אין ספק, שהתכנים תורמים רבות להעשרה ולתחושת השייכות של התלמידים למדינת ישראל ולמורשת היהודית.

נודה לכם מאוד אם נוכל להמשיך בפעילות חשובה זו גם בשנת הלימודים הבאה.

בתודה ובברכת חג פסח שמח

דודו יעקב  
מנהל חטיבת הביניים תיכון חדרה

**Yitzhak Rabin Municipal Community High School of Beersheva**

7/4/11

To Mr. Bentzi Namet  
Director, the Jewish Spirit program

**re: Letter of Appreciation - the Jewish Spirit Program**

We host the Jewish Spirit program in the 8<sup>th</sup> grade classes at our school.

Through the program the students are exposed to content which deepens and enriches their knowledge in Jewish and Israeli culture and identity and bring them in contact with meaningful dilemmas and issues through which they learn a variety of important values such as tolerance, generosity, responsibility, leadership and more.

The program is taught very professionally by a team of counselors trained for the program who have succeeded in building meaningful quality relationships with the students.

The varied and interesting teaching methods empower our students and give them an opportunity to express their opinions and see other points of view.

It is important to note that many of our students come from immigrant families from the former USSR, the Caucasus and Ethiopia, so this is their only opportunity for them to come in contact with this kind of content.

Our relationship with Amiel Schleicher, director of the program's Southern Region, and Maya Baitner, program coordinator for our school, as well as with the team of counselors, is estimable, continuous, empowering and beneficial for both sides. The organization and thought invested in the program throughout the year was cooperative and fruitful.

We see great importance in hosting this program in our school and we wish to continue next year as well.

Sincerely,  
Gal Alouche  
Vice Principal and Junior High School Director

משרד החינוך התרבות והספורט  
לשכת מחוז הדרום



עיריית באר-שבע  
אגף החינוך והתרבות

**תיכוח עירוני ההילתי ע"ש יצחק רבין**

רח' מרדכי נמיר 2 שכי' לא באר-שבע, טל. : 08-6443565 פקס: 08-6443569

<http://www.b7rabin.org.il>

ג' ניסן, תשע"א  
7 אפריל, 2011  
סימוכין: Document2

לכבוד  
מר בנצי נמט  
מנהל תכנית "רוח יהודית"

**הנדון: מכתב הערכה - תכנית "רוח יהודית"**

תוכנית "רוח יהודית" פועלת בשכבה ח' בבית ספרנו. במסגרת התוכנית תלמידינו נחשפים לתכנים שמעמיקים ומעשירים את ידיעותיהם בתחומים הקשורים לתרבות וזהות יהודית וישראלית, וכן מפגישים אותם עם דילמות וסוגיות משמעותיות דרכן הם לומדים ערכים רבים וחשובים כגון: סובלנות, נתינה, אחריות, מנהיגות ועוד. התוכנית מועברת במקצועיות רבה ע"י צוות מדריכים מיומן מטעם התוכנית, שהצליח ליצור קשר איכותי משמעותי ועמוק עם התלמידים. דרכי ההוראה המגוונות והמעניינות מעצימות את תלמידינו ודרכן הם חווים הזדמנות להביע את דעתם ולהכיר דעות שונות. חשוב לציין, שאוכלוסיית בית ספרנו מאופיינת בתלמידים רבים יוצאי חבר העמים, יוצאי קווקז ואתיופיה, כך שזוהי ההזדמנות היחידה עבורם להיפגש עם תכנים אלו. הקשר עם עמיאל שליכר, מנהל מחוז דרום של התוכנית, ומאיה בייטנר, רכזת התוכנית בבית ספרנו וכן עם צוות המדריכים הוא קשר איכותי, רציף, מעצים ומקדם עבור שני הצדדים. הארגון והחשיבה לאורך כל השנה נעשים במשותף ומניבים פירות. אנו רואים חשיבות רבה בהפעלת תוכנית זו בבית ספרנו ורוצים להמשיכה גם בשנה"ל הבאה.

בברכה,

גל עלוש  
מנהלת  
וממונה על חט"ב

## ASHDOD Heh Comprehensive

Ms. Michal Hasson  
Director of Central Region,  
Jewish Spirit

The Makif Heh High School of Ashdod had the privilege this year of having the girls of Ruach Yehudit teaching Jewish Heritage classes. We would like to express our appreciation to Moran, Maayan, Nofer and Galia, of Ruach Yehudit for their seriousness, professionalism and preparation of material and didactic principles on a level that would bring pride to even the most experienced teacher.

The students are happy to see them, and look forward to their classes which repeatedly raises ethical dilemmas of various types.

The climax was Tu B'Shvat, when there was a special program which included group class activities that culminated in a musical performance by Yitzchak Meir and Friends.

The production made the connection for the children between the blooming and growth of nature and personal growth and strength; while also connecting them to the love of Israel and environmental responsibility.

We thank you for the fruitful cooperation that has resulted between us and we fervently hope for the privilege of continuing to work with these girls next year.

Regards,  
[Staff and principal of the school]

## בית ספר תיכון מקיף ה' אשדוד המכללה לטכנאים ולהנדסאים



אל: מיכל חסון  
מנהלת מחוז מרכז/ רוח יהודית

מקיף ה' אשדוד זכה השנה לשיעורי מורשת מבנות רוח יהודית. ברצוננו להביע את הערכתנו למורן, מעיין, נופר וגליה- בנות רוח יהודית על הרצינות, המקצועיות וההשקעה בתכנים ובדיקטקה שלא הייתה מביישת אף מורה מנוסה. התלמידים שמחים לקראתן ומצפים לשיעורים המעלים כל פעם דילמות ערכיות שונות.

כמו כן, בחג ט"ו בשבט נערך בבית ספרנו, יום שיא שכלל משימות קבוצתיות כיתתיות כשבסוף היום נחשפנו למופע מוסיקלי של יצחק מאיר וחברים- נשמות חדשות. המופע חיבר את הילדים מהצמיחה והגדילה של הטבע לצמיחה והעצמה אישית, חיבר אותם לאהבת הארץ ולאחריות סביבתית.

אנו מודים לכם על שיתוף הפעולה הפורה שנוצר ביננו וכולנו תקווה שנזכה להמשיך ולעבוד עם בנות אלו גם בשנה הבאה.

בברכה,  
רכות מורשת בביה"ס ענבל שגב  
צוות חח"ק  
סגן מנהל חטיבת ביניים בני ביטון  
ומנהל ביה"ס מר יעקב לוי



11/4/2011

**HASHALOM - High school of Arts - Mitzpe Ramon**

Dear Bentzi Nemet  
Director of Ruach Yehudit

לכבוד:

בנצי נמט - מנהל "רוח יהודית"

**Re: evaluation of the Heritage program ran by Ruach Yehudit**

In school year 2010-2011, Ruach Yehudit has been active in grades 7 & 8 in our school. The program began its activities on the second quarter of the year and was able to adapt itself to the already-set curriculum and time table. Two counselors have been arriving every Thursday to our school teaching about important subjects such as: respecting parents, relationships between me and my surroundings and innovative activities for festivals.

The various contents were delivered in workshops putting emphasis on experience. The students expressed their satisfaction from the educational materials and from way they were delivered. It's important to stress that the counselors are greatly familiar with the contents and that present it with great talent. They have also shown flexibility in receiving requests to add certain contents and participate in school events such as the Passover & Tu B'shvat sedder.

In light of the students' and the school's satisfaction from the manner in which the program has been activating, we will be happy to continue this collaboration with Ruach Yehudit next year.

**הנדון: הערכת תכנית מורשת במסגרת עמותת "רוח יהודית"**

בשנת הלימודים תשע"א פעלה בבית ספרנו תוכנית מורשת יהודית בשכבות ז'-ח', במסגרת עמותת "רוח יהודית".

התכנית החלה ברבעון השני והותאמה למערכת השעות שנבנתה בראשית השנה. מדי שבוע ביום חמישי הגיעו שני מדריכים שהעבירו תכנים בנושאים שונים, כגון: כיבוד הורים, יחס בין אדם לחברו ובהתאמה למועדי ישראל תכנים בנושא מועד וחג.

התכנים שהועברו על ידי המדריכים היו מגוונים והעברתם הייתה דרך סדנאות ובאופן חוויתי. התלמידים הביעו שביעות רצון מהתכנים, מהאופן שבו הועברו התכנים ומיחס המדריכים אליהם. יש לציין כי המדריכים גילו בקיאות בתכנים ויצירתיות בהעברתם. כמו כן, הם גילו גמישות ונענו לבקשות הצוות להוסיף תכנים או להיות שותפים לאירועים שונים, כגון: סדר טו' בשבט וסדר פסח. לאור שביעות רצון התלמידים מהתכנית ושביעות רצון של בית הספר מהאופן בו פעלה התכנית, בית הספר ישמח להמשיך את שיתוף הפעולה עם "רוח יהודית" גם בשנת הלימודים תשע"ב.

בברכה,

אורנה סולמני - סגנית מנהלת בית הספר

Kind Regards,  
Orna Solamni  
Vice Principal